

四庫全書

經部

欽定四庫全書

詩傳通釋卷三

元 劉瑾 撰

詩

朱子集傳

鄘一之四

說見上篇

汎彼柏舟在彼中河

徒坎反

彼兩髦

毛音

實維我儀

何叶反

之死矢靡他

湯河反

母也天

叶鐵因反

只

音紙下同

不諒人只

興也中河中於何也髡髮垂貌兩髦者翦髮夾凶

信廣韻注

曰頭會也

子事父母之飾親死然後去之此蓋指共伯

也項氏曰內則注云髦象幼時鬢兒生三月翦髮為鬢音朶又曰髦者以髮作偽髻垂兩眉之上如今小兒用一帶連雙髻橫繫額上是也孔氏曰夾凶故兩

髦也士既殯而脫髦諸侯小斂則脫之若父母有先

死者於死三日脫之服闋又著之共伯僖侯世子名

餘共諡伯字以未成君故不稱爵

我共姜自我也釋文曰共伯之妻也婦人從夫諡姜

也姓儀匹之至矢誓靡無也只語助辭諒信也 舊說

以為衛世子共伯蚤死其妻共姜守義父母欲奪而
嫁之故共姜作此以自誓言栢舟則在彼中河兩
髦則實我之匹雖至於死誓無他心母之於我覆育
之恩如天罔極而何其不諒我之心乎不及父者疑
時獨母在或非父意耳

輔氏曰實維我匹一定而決不可易也之死矢靡他雖死

而誓不敢易也夫母之欲嫁共姜想亦不過是惑於愛而慮其終耳今味共姜自誓之言其至誠貞固之意如此則母之感可解而慮可釋矣

汎彼栢舟在彼河側髦彼兩髦實維我特之死矢靡

慝他得反母也天只不諒人只

興也特亦匹也

特有孤特之義而以為匹者古
人用字多如此猶治之謂亂也慝邪

也以是為慝則其絕之甚矣

栢舟二章章七句

范氏曰衰亂之世淫風大行共
姜得禮之正而能守義故以首

邠風也孔叢子子曰于栢舟見匹婦執志之不可
易也或問有孤孀貧窮無託者可再嫁否程子曰
只是後世怕寒餓死故有是說然餓死事極小失
節事極大真氏曰栢舟之不再遣蓋婦人之大節
故孔子別之使萬世取法焉程子之論可為後世
深戒陳壽翁曰衛之淫風流行而有共姜特立之
節真可過人欲之橫流矣讀此詩
者豈不可以感發人之善心乎

序共姜自誓也衛世子共伯蚤死其妻守義父
母欲奪而嫁之誓而弗許故作是詩以絕之

此事無所見於他書序者或有所傳今姑從
之

牆有茨不可埽

叶蘇
后反

也中冓

古侯
反

之言不可道

叶徒
厚反

也

所可道也言之醜也

興也茨蒺藜也蔓生細葉子有三角刺人

本草曰一
名即藜注

云子有刺狀如菱而小軍家鑄
鐵作之以布敵路亦呼蒺藜

中冓謂舍之交積材

木也

呂東萊曰前漢梁王共傳應劭注云中葺材構在堂之中也顏師古云構謂舍之交積材木也

當從應顏說蓋闔內隱奧之處也中葺之言若曰閨門之言也

道言醜惡也

舊說

以為宣公卒惠公幼其庶兄頑烝於宣姜

孔氏曰左傳閔公二

年曰初惠公之即位也少齊人使昭伯烝於宣姜不可強之生齊子戴公文公宋桓許穆夫人服虔云昭

伯宣公之長庶叔之兄宣姜惠公朔之母

故詩人作此詩以刺之言其閨

中之事皆醜惡而不可言理或然也

牆有茨不可襄也中葺之言不可詳也所可詳也言

之長也

興也襄除也詳詳言之也言之長者不欲言而託以語長難竟也

牆有茨不可束也中冓之言不可讀也所可讀也言之辱也

興也束束而去之也讀誦言也辱猶醜也

牆有茨三章章六句

揚氏曰公子頑通乎君母閨中之言至不可讀其汙甚矣聖人何取焉而著之於經也蓋自古

淫亂之君自以謂密於閨門之中世無得而知者故自肆而不反聖人所以著之於經使後世為惡者知雖閨中之言亦無隱而不彰也其為訓戒深矣顧氏曰楊氏之說蓋不獨為此篇發凡聖人所謂淫亂之詩其意皆如此即先生所謂惡者可以懲創人之逸志者也

序衛人刺其上也公子頑通乎君母國人疾之而不可道也

君子偕老副笄六珈

音加叶居河反

委委

於危反

佗佗

待河反

如山

如河象服是宜

叶牛何反

子之不淑云如之何

賦也君子夫也偕老言偕生而偕死女子之生以身

事人則當與之同生與之同死故夫死稱未亡人言

亦待死而已不當復有他適之志也副祭服之首飾

編

篇上聲一如字

髮為之

孔氏曰副之言覆所以覆首為之飾編列他髮為之假作紛形加於

首上服之以從祭祀紛音譬

笄衡笄也垂于副之兩旁當耳其下

以紃

都敢反

懸瑱

孔氏曰衡笄以玉為之

玼之言加也以玉加於

笄而為飾也

孔氏曰必飾之以六

委委佗佗雍容自得之貌如

山安重也如河弘廣也象服法度之服也淑善也

言夫人當與君子偕老故其服飾之盛如此而雍容

自得安重寬廣又有以宜其象服

毛氏曰能與君子偕老乃宜居尊位

而服盛服也

今宣姜之不善乃如此雖有是服亦將如之

何哉言不稱也

玼

此音

兮玼兮其之翟

叶去聲

也鬢

真息反

髮如雲不屑

蘇節

反

鬢

徒帝反

也玉之瑱

吐殿反

也象之櫛

勅帝反

也揚且

子餘反

之皙

星歷反叶征例反

也胡然而天也胡然而帝也

賦也玼鮮盛貌翟衣祭服刻繒為翟雉之形而彩畫

之以為飾也

孔氏曰翟雉名彩畫為飾不用真羽 嚴氏曰鄭氏云江淮而西青質五色皆備成章

曰揄揄翟則畫揄雉

衛侯爵夫人服揄翟 鬢黑也如雲言多而美也屑潔

也鬢髮

音被

也人少髮則以鬢蓋之髮自美則不潔

於鬢而用之也瑱塞耳也象象骨也掃所以摘

剔髮

也

嚴氏曰掃所以摘髮故孔氏以搔首釋之若今之范兒也

揚眉上廣也且語助

辭替白也胡然而天胡然而帝言其服飾容貌之美

見者驚猶鬼神也

輔氏曰其者指宣姜而言玼兮玼兮其之翟也言服之美也鬢髮如

雲不屑艷也言質之美也足乎己者無待於外也玉之瑱也象之栉也言飾之美也揚且之督也言色之美也服飾容貌之美盛如天如帝然是豈可以徒居哉孔氏曰此章論祭服言欲德當神明故尊之比天帝卒章論事君子見賓客之服故以美女言之

瑳七我反

兮陽戰反瑳兮其之展諸延反

也蒙彼緇側救反

締魚反

也

是紕息列反

袞符袁反

也子之清揚揚且之顏叶魚反

也

也

展如之人兮邦之媛于眷反

也于權反

也

賦也瑳亦鮮盛貌展衣者以禮見現於君及見賓客

之服也毛氏曰展衣以丹黻為衣鄭氏曰展衣宜白禮記作襜褕音戰蒙覆阜也緇

也

也

也

也

締締之戚戚者當暑之服也

孔氏曰葛之精者曰締其精尤細靡者緇也言

細而縷緇

束縛意以展衣蒙締綌而為之緇袷所以

自斂飭

勅

也或曰蒙謂加締綌於褻衣之上所謂表

而出之也

先著裏衣表締綌而出之于外欲其不見體也

清視清明也揚眉

上廣也

孔氏曰以目視清明因名為清揚者眉上之美名因謂眉上眉下皆曰揚目上目下皆曰

清故野有蔓草傳云清揚眉目之間猗嗟傳云目下為清

顏額角豐滿也展誠也

美女曰媛見其徒有美色而無人君之德也

君子偕老三章一章七句一章九句一章八句

東萊呂氏曰首章之末云子之不淑云如之何
責之也二章之末云胡然而天也胡然而帝也
問之也三章之末云辰如之人兮邦之媛也惜

之也辭益婉而意益深矣

新氏曰凡人之責人
辭愈多則氣愈暴氣

愈暴則辭愈厲此則志不帥氣而氣反動其志
者也君子之責人則辭愈多而氣愈緩氣愈緩
而辭愈和此則發乎情止乎禮義也且心有所
忿憤則不得其正如此詩之詞益婉而意益深
則心不至於失其正矣東萊先生責之問之惜
之三字說盡詩意極好玩味嚴氏曰此詩唯述
夫人服飾之威容兒之尊不及淫亂之事但中
間有子之不淑一語而譏刺之意盡見愚按三

章皆極言宣姜服飾容兒之盛如此玩其詞想
其人有德以稱之固足以尊其瞻視享其安榮
苟無其德不幾於誨淫者乎惟詩人寬厚意
在言外故其立言如此茲與猗嗟之詩同意

序刺衛夫人也夫人淫亂失事君子之道故陳
人君之德服飾之盛宜與君子偕老也

公子頑事見春秋傳但此詩所以作亦未可

考鷄之奔奔放此

爰采唐矣沫

音妹

之鄉矣云誰之思美孟姜矣期我乎桑

中

叶諸良反

要

於遙反

我乎上宮

叶居五反

送我乎淇之上

叶辰羊反

矣

賦也唐蒙菜也一名兔絲

孔氏曰釋草云唐蒙名女蘿女蘿名兔絲則唐與蒙

或并或別故經直言唐而毛傳言唐蒙也本草曰生田野蔓延草木之上

唐

沫衛邑也書所

謂妹邦者也

孔氏曰酒誥注妹邦紂所都朝歌即沫也

孟長也姜齊女言

貴族也

蘇氏曰美孟姜矣雖長而無禮也有齊季女雖幼而知禮也

桑中上宮淇

上又沫鄉之中小地名也要猶迎也

衛俗淫亂世

族在位相竊妻妾故此人自言將采唐於沫而與其

所思之人相期會迎送如此也

爰采麥

叶訖反

矣沫之北矣云誰之思美孟弋矣期我

乎桑中要我乎上宮送我乎淇之上矣

賦也麥穀名秋種夏熟者白虎通曰麥金也金弋春

秋或作如

春秋定如公穀作定弋

蓋杞女夏后氏之後亦貴族

也

爰采葑矣沫之東矣云誰之思美孟庸矣期我乎桑

中要我乎上宮送我乎淇之上矣

賦也葑蔓菁也庸未聞疑亦貴族也

劉勰中曰采唐麥葑者欲遠幽

遠行其淫亂不敢正名而託以采此也愚按孟姜孟弋孟庸亦託言貴族以指所私之人非必當時實有

此三姓
之女也

桑中三章章七句

樂記曰鄭衛之音亂世之音也比於慢矣

比去聲猶

同也桑間濮上之音亡國之音也其政散其民流

誣上行私而不可止也

輔氏曰誣上只是欺謾其上之人大抵行私者

皆有此心桑中之詩雖肆言無忌然誣上行私之心自在此皆緣民情流蕩無所限節之故民情所以如此則又因政散之故上之人苟有政事則何至於此鄭氏曰濮水之上地有桑間者亡國之音於此水出也昔殷紂使師延作靡靡之樂已而自沈于濮水後師涓過焉夜聞而寫

之為晉中公鼓
之是之謂也

按桑間即此篇故小序亦用樂

記之語

愚按朱子以桑間即此桑中詩而証以樂記之語然則鄭氏謂師涓所聞者

自是濮上之音也

序刺奔也衛之公室淫亂男女相奔至於世族
在位相竊妻妾期於幽遠政散民流而不可止

此詩乃淫奔者所自作序之首句以為刺奔
誤矣其下云云者乃復得之樂記之說已畧
見本篇矣而或者以為刺詩之體固有鋪陳

其事不加一辭而閔惜懲創之意自見於言
外者此類是也豈必譙讓質責然後為刺也
哉此說不然夫詩之為刺固有不加一辭而
意自見者清人猗嗟之屬是已然嘗試玩之
則其賦之之人猶在所賦之外而詞意之間
猶有賓主之分也豈有將欲刺人之惡乃反
自為彼人之言以陷其身於所刺之中而不
自知也哉必不然也明矣又況此等之人安

於為惡其於此等之詩計其平日固已自其
口出而無慚矣又何待吾之鋪陳而後始知
其所為之如此亦豈畏吾之閔惜而遂幡然
遽有懲創之心耶以是為刺不惟無益殆恐
不免于鼓之舞之而反以勸其惡也或者又
曰詩三百篇皆雅樂也祭祀朝聘之所用也
桑間濮上之音鄭衛之樂也世俗之所用也
雅鄭不同部其來尚矣且夫子答顏淵之問

於鄭聲亟欲放而絕之豈其刪詩乃錄淫奔者之詞而使之合奏於雅樂之中乎亦不然也雅者二雅是也鄭者緇衣以下二十一篇是也衛者邶鄘衛三十九篇是也桑間衛之一篇桑中之詩是也二南雅頌祭祀朝聘之所用也鄭衛桑濮里巷狹邪之所歌也夫子之於鄭衛蓋深絕其聲於樂以為法而嚴立其詞於詩以為戒如聖人固不語亂而春秋

所記無非亂臣賊子之事蓋不如是無以見
當時風俗事變之實而垂監戒於後世故不
得已而存之所謂道並行而不相悖者也今
不察此乃欲為之諱其鄭衛秦濮之實而文
之以雅樂之名又欲從而秦之宗廟之中朝
廷之上則未知其將以薦之何等之鬼神用
之何等之賓客而於聖人為邦之法又豈不
為陽守而陰叛之邪其亦誤矣曰然則大序

所謂止乎禮義夫子所謂思無邪者又何謂
邪曰大序指栢舟綠衣泉水竹竿之屬而言
以為多出於此耳非謂篇篇皆然而桑中之
類亦止乎禮義也夫子之言正為其有邪正
美惡之雜故特言此以明其皆可以懲惡勸
善而使人得其性情之正耳非以桑中之類
亦以無邪之思作之也曰荀卿所謂詩者中
聲之所止太史公亦謂三百篇者夫子皆絃

歌之以求合于韶武之音何邪曰荀卿之言
固為正經而發若史遷之說則恐亦未足為
據也豈有哇淫之曲而可以強合於韶武之

音也邪

孔子之稱思無邪以為詩三百篇勸善懲惡雖其要歸皆出於正然未有

若此言之約而盡者耳非以作詩之人所思皆無邪也今必曰彼以無邪之思鋪陳淫亂之事而閔惜懲創之意自見於言外則曷若曰彼雖以有邪之思作之而我以無邪之思讀之則彼之自狀其醜者若所以為我警懼懲創之資耶而况曲為訓說而求其無邪於彼不若反而得之於心之易也巧為辨數而歸無邪於彼不若反而責之於我之切也若

夫雅也鄭也衛也求之諸篇各有其目矣是則自衛反魯以來未之有改而風雅之篇說者又有正變之別焉至於桑中小序政散民流而不可止之文與樂記合則是詩之為桑間又不為無所據者今必曰三百篇皆雅而鄭風不為鄭邶鄘衛之風不為衛桑中不為桑間亡國之音則其篇帙淆亂邪正錯揉非獲孔子之舊矣且於小序之無稽可笑者篤信之而於其有據者反不之信此又何邪夫二南正風房中之樂也鄉樂也二雅之正朝廷之樂也商周之頌宗廟之樂也是或見於序文或出於傳記皆有可考至于變雅則固已無施於事而變風又特里巷之歌其領在樂官者以為可以識時變觀土風而賢於四夷之樂耳蓋古者天子巡狩命大師陳詩以觀民風固不可問其美惡而悉存以訓也然其

與先王雅頌之正篇帙不同施用亦異如前
所陳則不固不容龐雜矣今於雅鄭之實察
之既不詳于龐雜之名畏之又甚顧乃引
夫淫放之鄙詞而文以風刺之美說必欲強
而置諸先王雅頌之列是乃自反為龐雜之
甚而不自知也夫以胡樂與鄭衛合奏猶曰
不可而況強以桑中漆洧為雅樂又欲合於
鹿鳴文王清廟之什而奏之宗廟之中朝廷
之上乎其以二詩為猶止于中聲者太史公
所謂孔子皆弦歌之以求合韶武之音其誤
蓋亦如此然古樂既亡無所考正則吾不敢
必為之說獨以其理與其詞推之有以知其
必不然耳又以為近於勸百諷一而止乎禮
義則又信大序之過者夫有所謂諷者若漢
廣知不可而不求大車有所畏而不敢則猶
有所謂禮義之止也若桑中漆洧則吾不知

其何詞之諷而何禮義之止乎哉若曰孔子嘗欲放鄭聲矣不當於此又收之以備六籍此則曾南豐於戰國策劉元城於三不足之論皆嘗言之又豈俟吾言而後白也哉大抵吾說之病不過得罪於桑間洧外之人而其力猶足完先王之樂彼說而善則二詩之幸而雅樂之不幸甚矣抑其於溱洧而取范氏之說則又似以鄭詩為鄭聲者豈理之自然固有不可奪者邪因讀桑中之說而惜前論之不及竟又痛伯恭父之不可作也因讀其後以為使伯恭父而聞此雖未必遽以為然亦當後我迥然而一嘆也嗚呼悲夫愚按上文朱子前後辨說皆為東萊而發觀其序讀詩記曰某少時淺陋之說伯恭父談有取焉其後歷時既久自知未安如雅鄭邪正之云者未免有所更定則伯恭父反不能不置疑於

其間方將相與反復其說以求真是之歸而伯恭父已下世矣嗟乎東萊朱子一時同志

皆大有功於詩經者也豈固欲相厄哉因附錄于此

鶉音純

之奔奔鵲之彊彊音姜人之無良我以為兄

叶虛王反

興也鶉鵲

詩

屬

本草曰鶉初生謂之羅鶉至初秋謂之早秋中秋以後謂之白唐一物四

名也奔奔彊彊居有常匹飛則相隨之貌人謂公子頑

良善也

衛人刺宣姜與頑非匹耦而相從也故為

惠公之言以刺之曰人之無良鶉鵲之不若而我反

以為兄何哉

孔氏曰言鶉則鶉自相隨奔奔然鶉則鶉自相隨彊彊然各有常匹不亂其類

今宣姜為母頑則為子而與之淫亂
曾鴉鵲之不如而我反以為兄也哉

鵲之彊彊鵲之奔奔

叶通
珉反

人之無良我以為君

興也人謂宣姜君小君也

孔氏曰夫人對君稱小君
以夫妻一體言之亦得曰

君襄九年左傳筮穆姜曰君必速出是也輔氏曰詩
人疾惡宣姜至矣而猶不敢不以為小君也彼謂彼
童碩鼠為稱
其君者何哉

鵲之奔奔二章章四句

范氏曰宣姜之惡不可勝道也國人疾而刺之
或遠言焉或切言焉遠言之者君子借老是也

切言之者鶉之奔奔是也衛詩至此而人道盡
天理滅矣中國無以異于夷狄人類無以異於
禽獸而國隨以亡矣胡氏曰楊時有言詩載此

篇以見衛為狄所滅之因也故在定之方中之

前

彭氏曰陳氏云木必壞然後蠹生馬國必亂
然後寇生焉聖人存此詩以為狄入衛張本

使後世知
所戒也

因以是說考於歷代凡淫亂者未有

不至於殺身敗國而亡其家者然後知古詩垂
戒之大而近世有獻議乞於經筵不以國風進

講者殊失聖經之旨矣

李迂仲曰淫亂非美事而不刪之者所以示鑒

戒也亦如春秋亂臣賊子一一書之亦所以示戒也而唐太子弘受左傳至于楚世子商臣弑其君願而請更受他書是不知聖人垂訓之意也近世有建言經筵不進國風是亦不知聖人垂訓之意也願音均

序刺衛宣姜也衛人以為宣姜鶉鵲之不若也

見上

定

丁佞反

之方中作于楚宮揆之以日作于楚室樹之榛

栗椅

於宜反

桐梓漆爰伐琴瑟

賦也定北方之宿營室星也此星昏而正中夏正十

月也於是時可以營制宮室故謂之營室

愚按夏正十月建亥

春秋時十二月也農事已畢可以興作而人君居必南面故亥月昏時見定星當南方之午位因記此星為每歲營作之候又因號為營室此蓋成周以後之制上考唐虞之時定星以戌月昏中歲久而差至周時定星始以亥月昏中下逮今日此星又以子月昏中矣楚宮楚丘之宮也揆度

也樹八尺之臬

畫

而度其日出入之景以定東西又

參日中之景以正南北也

孔氏曰匠人云水地以懸置槩以懸臬以影為規識

日出之景與日入之景畫參諸日中之景注云於四角立植而懸以水望其高下高下既定乃為位而平

地於所平之地中央樹八尺之臬以懸正之槩正之槩與臬同愚按安成彭魯叔曰槩柱也縣垂繩也柱有四角四中垂以八繩繩皆附柱則其柱正矣柱正然後視之以測日影也又轉筵畫地為圓規朝識日景其端指西暮識日景其端指東兩端長短必與規齊測其端則東西正就其中屈之則南北亦可正也又于畫漏午時參此日中之景可以正南方之位因以正北方之位也此周禮定方制度衛文公建宮室定四方之法蓋亦如此

楚室猶楚宮互文以協韻耳榛栗二木其實

榛小栗大皆可供籩實

本草注曰榛樹高丈許子如小栗栗樹高二三丈花青黃

色實有房彙大者中子三五小者子唯一二

椅梓實桐皮

毛氏曰樹梓屬

桐梧桐

巖氏曰陸璣言有青桐白桐赤桐此中琴瑟者白也桐也椅桐梓漆之桐為白桐梧桐生矣之桐為青

桐本草注曰桐有四種一種白桐可斷琴葉三叔開
白花不結子一種荏桐子可作油一種梧桐今人收

其子炒作果一種岡桐
無花不可作琴體重 梓楸之疎理白色而生子者

本草注曰梓似桐而
葉小花紫亦有三種 漆木有液黏念平黑可飾器物

本草注曰漆樹高三二丈皮白葉似椿花似槐
以斧斫其皮開以竹筒承之汁滴則成漆也 四木

皆琴瑟之材也 巖氏曰樹桐可為琴瑟榛栗可備邊
實梓漆可供器用但言伐琴瑟者取

成句 爰於也 衛為狄所滅文公徙居楚丘營立宮

室國人悅之而作是詩以美之蘇氏曰種木者求用

於十年之後其不求近功凡此類也 范氏曰此詩美
其新造而志于

永久坤雅曰言其所植皆能預備禮樂之用語曰一
年之計莫如種穀十年之計莫如種木故文公于初
作室之時早計如此愚按此章上四句言其得天時
地利之宜下三句言其有久遠預備之計所謂悅之
美之者皆追述
其事如此也

升彼虛

起居反
起呂反

矣以望楚矣望楚與堂景山與京

叶居
良反

降觀于桑卜云其吉終然允臧

賦也虛故城也

孔氏曰故墟高可望猶僖二
十八年晉侯登有華之虛也

楚楚丘

也堂楚丘之旁邑也景測景以正方面也與既景迺

岡之景同或曰景憬

山名見商頌京高丘也桑木名

葉可飼蠶者觀之以察其土宜也

愚按衛詩多言桑如桑中與氓詩及

此皆再三言之蓋衛地跨冀兗二州桑者尤其土所宜而民生之所資也據楚丘在冀河之東兗州之境

則文公所觀所說其桑土之野乎蔡氏曰兗地宜桑如桑間濮上可驗也允信臧善也

此章本其始之望

鄭氏曰望楚丘與傍邑審其高下所依倚呂東萊曰升望以領峯其

大景

愚按建國之制必先辨方辨方之法必考日景故謂之景此章景山與京先審其丘山之方向

也上章揆之以日復觀蘇氏曰降觀其下有桑土可定其宮室之方向也觀以居民呂東萊曰降觀以細

察其卜李迂仲曰建國必相土地之宜土地既善然土宜後稽之卜筮文公既有以相土地之宜矣故

其後曰卜云其吉林氏曰將遷國必考之卜如綿而詩曰爰契我龜楚丘之遷亦曰卜云其吉是也

言以至於終而果獲其善也

王介甫曰言今信善如卜所言也劉執中曰建

國之初憂民之不得其所不敢違寧曰終然允臧者喜其果遂於志願也

靈雨既零命彼倌

音官

人星言夙駕說

始銳反

于桑田

徒叶

因反

匪直也人秉心塞淵

叶一均反

駮

音來

牝三千

叶愈新反

賦也靈善零落也倌人主駕者也星見星也說舍止

也秉操塞實淵深也馬七尺以上為駮言方春時

雨既降而農桑之務作文公於是命主駕者晨起駕

車亟

棘去聲

往而勞

去聲

勸之

王介甫曰上章既言城市宮室於是言其政事益人君先

辨方正位體國經野然後可以施政事云 古人然
戴星而出戴星而入必是身耐勞苦方能率得人
非獨此人所以操其心者誠實而淵深也蓋其所畜
之馬七尺而牝者亦已至於三千之衆矣蓋人操心
誠實而淵深則無所為而不成其致此富盛宜矣

謝

山曰秉心也實故事事朴實不尚高虛之談秉心也
淵故事事深長不為淺近之計富國強兵豈談高虛
務淺近者之所能辨哉蘇氏曰富強之業必深
原者為之非輕揚淺薄者之所能致也 記曰問國

君之富數馬以對今言驟牝之衆如此則生息之蕃
可見而衛國之富亦可知矣此章又要其終而言也

定之方中三章章七句

按春秋傳衛懿公九年冬狄入衛懿公及狄人

戰于熒

瑩

澤而敗死焉宋桓公迎衛之遺民渡

河而南立宣姜子申以廬於潛是為戴公是年

卒立其弟燬是為文公于是齊桓公合諸侯以

城楚丘而遷衛焉文公大布之衣大帛之冠務

材訓農通商惠工敬教勸學授方任能元年革

車三十乘季年乃三百乘

程子曰一章言建國之事次章方言相土

度地之初屬文之勢然也今文首言其事然後
言其初者多矣既度其可然後卜以決之卜洛
亦然入謀臧則龜筮從矣卒章則叙其勤勞以
致殷富愚按春秋紀事用周月定星中時乃周
之十二月衛懿公九年十二月狄滅衛戴公立
而卒文公繼立以次年為元年至文公三年歲
首之月齊桓始城楚立則詩人所指定星方中
其在文公元年之終楚立未城之先歟然詩言
終然允臧駮北三千則是詩蓋作于文公之季
言而追言其始還時事耳故二章以前皆本其
始二章以後
則要其終也

序美衛文公也衛為狄所滅東徙涉河野處漕
邑齊桓公攘戎狄而封之文公徙居楚丘始建

城市而營宮室得其時制百姓說稅之國家殷

富焉

蛩

丁計反

蛩

都動反

在東莫之敢指女子有行遠

于萬反

父母

兄弟

叶待里反

比也蛩蛩虹也日與雨交倏然成質似有血氣之類乃

陰陽之氣不當交而交者蓋天地之淫氣也

孔氏曰雙出色鮮感

者為雄曰虹暗者為雌曰蛩劉辰翁曰何獨非陰陽之交而虹獨以不正之氣著見於野詩之托物如此

在東者莫

暮

虹也虹隨日所映故朝西而莫東也

按愚

虹之為質不映日不成蓋雲薄漏日日映
雨氣則上也今以水暎日亦成青紅之暈

此刺淫

奔之詩言蝮蝮在東則人不敢指以此淫奔之惡人

不可道况女子有行又當遠其父母兄弟豈可不顧

此而冒行乎

呂東萊曰女子有行遠父母兄弟此詩蓋言女子終當遠人非久在家者何為

而犯禮也泉水竹竿蓋衛女思家言女子分當遠人雖欲常在父母兄弟之側不可得也一則欲常居家而不可得一則欲亟去家而不能得其善惡可見矣

朝隤

子西反

于西崇朝其雨女子有行遠兄弟父母

叶滿

補反

比也。齊升也。周禮十輝。運九曰齊。注以為虹。蓋忽然

而見如自下而升也。

孔氏曰視禋注云齊虹也由升氣所為故號虹為齊輝日光氣也

則齊亦日之光氣矣但日東則見西日西則見東崇終也。從旦至食時為終

朝言方雨而虹見則其雨終朝而止矣。蓋淫慝之氣

有害於陰陽之和也。今俗謂虹能截雨信然。

張南軒曰蛟蜃

見則雨止初無東西之分驗之多矣陰陽和則成雨陰氣方凝聚而日氣自他方來感不以正陰受其感其正反為之解散故雨不能成也輔氏曰淫慝之氣害陰陽之和以比淫奔之惡害入道之正蓋理所不

也。容

乃如之人也懷昏姻也大無信

叶斯人反

也不知命

叶彌并反

也

賦也乃如之人指淫奔者而言昏姻謂男女之欲程

子曰女子以不自失為信命正理也言此淫奔之

人但知思念男女之欲是不能自守其貞信之節而

不知天理之正也程子曰人雖不能無欲然當有以

制之無以制之而惟欲之從則人道廢而入於禽獸

矣以道制欲則能順命

王介甫曰男女之欲性也有命焉君子不謂性也今也從

欲而不知命有所制此謂不知命也
斬氏曰男女之欲人所不能無也
要當有以制之無以制之則失其
貞信之節而有害于天理之正道
即是理理即是命以道制欲則能
順命去其人欲則能循乎天理矣

蝮蝮三章章四句

序止奔也衛文公能以道化其民淫奔之恥國

人不齒也

鄭氏曰不齒者不與相長雅張南軒曰宣公無道國人化之讀桑中之詩

無恥如此文公復國一以身率下於是無禮者見惡於相鼠淫奔者不齒於蝮蝮下所趨向係於一人如此

相

息亮反

鼠有皮

叶蒲何反

人而無儀

叶牛何反

人而無儀不死何

為

叶吾
禾反

興也相視也鼠蟲之可賤惡者言視彼鼠而猶必
有皮可以人而無儀乎人而無儀則其不死亦何為哉
相鼠有齒人而無止人而無止不死何俟
叶羽已反
又音始
興也止容止也俟待也

相鼠有體人而無禮人而無禮胡不遄死

叶想
止也

相鼠三章章四句

輔氏曰每章章末甚疾之辭
首章言威儀次章言容止末言

方言禮自淺以至深以皮興儀以齒興止以體
興禮亦有輕重也又曰蝦蟆相鼠二詩皆文公

之化行而人心去邪反正見國人之淫奔在位
之無禮為可惡而作故其辭意此他詩特為嚴
厲然亦未嘗不止於禮義也嚴氏曰凡獸皆有
皮齒體獨言鼠聚卑污可惡之物以惡人之無
禮也呂東萊曰相鼠之惡無禮何其如是之甚
也蓋溺于淫亂之俗不如是不足以自拔也疾
惡不深則
遷善不力

序刺無禮也衛文公能正其羣臣而刺在位承
先君之化無禮儀也

牙牙

居熱反

干旄在浚

蘇後反

之郊

叶音高

素絲紕

符至反

之良

馬四之彼姝

赤朱反

者子何以畀

必寐反

之

賦也子牙特出之貌干旄以旄牛尾注於旗干之首

而建之車後也

程子曰注旄干首九旗皆然

浚衛邑名邑外謂之

郊紕織組也蓋以素絲織組而維之也四之兩服兩

駟凡四馬以載之也

董氏曰馬在車中為服在車外為駟

妹美也子指

所見之人也畀與也言衛大夫乘此車馬建此旌

旄以見賢者

程子曰旄旗旌皆通言耳謂卿大夫建旗而來親浚之都禮下賢者

彼其

所見之賢者將何以畀之而答其禮意之勤乎

此是傍人

見此人有好善之誠曰彼妹者子何以告之蓋指賢者而言也

子子干旃在浚之都素絲組音祖之良馬五之彼姝者

子何以予音與之

賦也旃州里所建鳥隼之旗也上設旌旒其下繫旒

由旒下屬燭

繆

衫

繆旗之體也孔氏曰旃亦有旒

旒則有旒繆言旒

則有旒旒矣

皆畫鳥隼也

周禮司常曰鳥隼為旃考工記曰鳥旃七旒以象鶉火蓋畫朱鳥

及隼於旒繆之上也

下邑曰都五之五馬言其盛也

子子干旌在浚之城素絲祝之良馬六之彼姝者子

何以告

姑沃反

之

賦也析羽為旌干旌蓋析翟羽設于旗干之首也

孔氏

曰孫炎云析五采羽注旌上則干之上有旌有羽又爾雅注旌首曰旌則干旌干旌一也

城都城

也祝屬也六之六馬極其盛而言也

五之六之取協韻耳亦極言其

車馬之廣見其位高勢重而能降屈於賢者如此非心誠好善不能也

干旌三章章六句

此上三詩小序皆以為文公時詩蓋見其列於定中載馳之間故爾他無所考也然衛本以淫亂無禮不樂善道而亡其國今破滅之餘人心

危懼正其有以懲創往事而興起善端之時也
故其為詩如此蓋所謂生於憂忠死于安樂者

小序之言疑亦有所本云

愚按衛俗淫亂無禮不好善道以致亡國

君臣上下蓋嘗溺于三者之中而不知矣逮其滅亡之餘懲往事而興善念於是淫亂者有蝮
蝮之刺無禮者有相鼠之惡樂善道者又
有干旄之詩非文公之更化何以臻此

序美好善也衛文公臣子多好善賢者樂告以
善道也

定之方中一篇經文明白故序得以不誤蝮

竦以下亦因其在此而以為文公之詩耳他未

有考也

載馳載驅

叶祛無反

言衛侯驅馬悠悠言至於漕

叶祖侯反

大

夫跋

蒲末反

涉我心則憂

賦也載則也祖失國曰唁

孔氏曰昭二十五年穀梁傳曰弔失國曰唁若對弔

死曰弔則弔生曰言

悠悠遠而未至之貌草行曰跋水行曰涉

宣姜之女為許穆公夫人閔衛之亡馳驅而歸將

以唁衛侯於漕邑

此詩之作定之方中之前則未知其為戴公時歟文公時歟

未至而許之大夫有奔走跋涉而來者夫人知其必將以不可歸之義來告故心以為憂既而終不果歸

乃作此詩以自言其意爾

輔氏曰據此詩所言則是夫人既歸而許之大夫乃

追之于路而告之以不可歸之義夫許大夫何不告而止之於欲行之時乎想夫人傷宗國之亡既請于穆公而公許之故遂行焉既而大夫及國人皆以為不可遂請於穆公追而止之耳觀夫人見其大夫之至亦知其必將以不可歸之義來告而心以為憂則夫人之行亦固知其于義有不可者矣特以惻怛之情有不能自止者故為是倉卒之行焉要知其初畢竟是犯石義但能聞義而自克為可取耳

既不我嘉不能旋反視爾不臧我思不遠既不我嘉

不能旋濟視爾不臧我思不閔

賦也嘉臧皆善也遠猶忘也濟渡也自許歸衛必有所渡之水也閔閉也言思之不止也言大夫既至

而果不以我歸為善則我亦不能旋反而濟以至于衛矣雖視爾不以我為善然我之所思終不能自己

也王介甫曰宗國顛覆變之大者人情之至痛也夫人致其思如此然後盡于人心夫人致其思大夫致其義非先王之澤孰能使人如此荆氏曰使許穆夫人知人以己為不善而不復為之情終不能自己則是發乎情而止乎禮義者也

陟彼阿丘言采其蟲

音盲叶
謨郎反

女子善懷亦各有行

叶

郎反

許人尤之衆穉

直史反

且狂

賦也偏高曰阿丘蟲貝母主療鬱結之疾善懷多憂

思也猶漢書云岸善崩也

溝洫志曰引洛水
至商顏下岸善崩

行道尤

過也 又言以其既不適衛而思終不止故其在塗

或升高以舒憂想之情或采蟲以療鬱結之疾蓋女

子所以善懷者亦各有道而許國之衆人以為過則

亦少不更事而狂妄之人爾許人守禮非穉且狂但

以其不知己情之切至而言若是爾然而卒不敢違
焉則亦豈真以為穉且狂也哉

我行其野芄芄

蒲紅反

其麥

叶訖力反

控

苦貢反

于大邦誰因

誰極大夫君子無我有尤

叶于其反

百爾所思

叶新齋反

不如我

所之

賦也芄芄麥盛長貌控特而告之也因如因魏莊子

之因

左傳襄四年無終子伋益樂如晉因魏莊子納虎豹之皮以請和諸戎

極至也大

夫即跋涉之大夫君子謂許國之衆人也又言歸

途而涉芄芄之麥又自傷許國之小而力不能救故
思欲為之控告于大邦而又未知其將何所因而何
所至乎嚴氏曰味詩意夫人蓋欲赴愬於方伯以圖救衛而托歸唁為詞爾大夫君子
無以我為有過雖爾所以處此有方然不如使我得
自盡其心之為愈也

載馳四章二章章六句二章章八句

事見春秋傳

愚按見閔公二年

舊說此詩五章一章六

句二章三章四句四章六句五章八句蘇氏合

二章三章以為一章按春秋傳叔孫豹賦載馳
之四章而取其控于大邦誰因誰極之意與蘇
說合今從之范氏曰先王制禮父母沒則不得
歸寧者義也雖國滅君死不得往赴焉義重於

亡故也

嚴氏曰首章婉而未露也次章欲言而未言也三章始慨然責之四章乃言其

情欲控告于大邦而求其能救衛者此至哀至切之情也其後齊桓公卒救衛而存之載馳
詩煞有首尾委曲詳盡非大段會底說不得殷聖人錄泉水于前所以著禮之經列載馳于後所以盡事之變夫宗國覆滅莫大之變顧以父母既終而不得歸則事變之微於是可知矣然

則許穆夫人非賢矣哉 因說宣姜生衛文公
宋桓夫人許穆夫人衛壽子以此觀之則人生
自有秉彝不係氣類 師氏曰宣公宣姜之惡極
矣而其子如壽如文公其女如許穆夫人宋桓
夫人則皆有賢德如是是何所觀法哉亦自強
於為善耳以是知人能自強于善則惡人不能
污邪世不能亂也

序許穆夫人作也 閔其宗國顛覆自傷不能救
也 衛懿公為狄人所滅國人分散露於漕邑許
穆夫人閔衛之亡傷許之小力不能救思歸唁
其兄又義不得故賦是詩也

此亦經明白而序不誤者又有春秋傳可證

鄘國十篇二十九章百七十六句

衛一之五

瞻彼淇奧

於六反

綠竹猗猗

於宜反叶於何反

有匪君子如切如

磋如琢如磨瑟兮

瑟兮

兮

沈晚反

兮有匪君子

終不可諼

沈元反叶沈遠反

兮

興也淇水名奧隈

隈

也

劉執中曰水涯灣曲之地

綠色也淇上多

竹漢世猶然所謂淇園之竹是也

漢志武帝塞瓠子決河薪柴少乃下

淇園之竹以為楫又寇恂傳伐猗猗始生柔弱而美

淇園之竹為矢百餘萬楫音健

孔氏曰武

公和倍
侯子

治骨角者既切以刀斧而復磋以鑢錫治玉

石者既琢以槌鑿而復磨以沙石言其德之修飾有

進而無已也

饒氏曰有斐君子詳此文勢是說己做成君子之人言君子之所以斐然有文

者其初自切磋琢磨中來切琢皆裁物使成形質也磋磨皆治物使其滑澤也切而復磋琢而復磨言治之有叙而益致其精也

瑟矜莊貌個武嚴貌咺宣著貌諉忘也

衛人美武公之德而以綠竹始生之美盛興其學

問自修之進益也

愚按此釋章內上五句彭氏曰陳氏云淇之澤深矣所可見者其限

之綠竹也君子平居切磋琢磨所以學問自脩者至矣徒見其外瑟憫赫喧而不思忘之是其積於中者厚矣輞氏曰以綠竹始生之美咸興武公道學自修之進益遂言其威儀之盛而感德至善民不能忘則固已極其始矣

大學傳曰如切如磋者道學也如琢如

磨者自脩也

道言也學謂講習討論之事自脩者省察克治之功既學而猶慮其未至則

復講習討論以求之猶治骨角者既切之而復磋之既脩而猶慮其未至則又省察克治以終之猶治玉石者既琢之而復磨之陳安卿曰切是窮究事物之理逐件分析有倫有敘磋是講究到純熟道理瑩徹所以如切而又磋琢是克去物欲之私使無瑕類磨是磨礪至那十分純粹處所以如琢而又磨問道

學自脩此詩人美武公之本旨邪曰武公大段是有學問底人抑之一詩義理精密詩中如此者甚不易得問大學傳引此詩而以道學自脩釋之與論語子貢所引不同何也曰古人引詩斷章取義姑以發己之志或疎或密或同或異蓋不能同也瑟兮惻兮者恂峻慄也赫兮咺

兮者威儀也

瑟嚴密貌惻惻武毅貌赫咺宣著威大之貌恂慄戰懼也威可畏也儀可象也恂

慄者嚴敬之存乎中也威儀者輝光之著乎外也

有斐君子終不可諼兮者

道盛德至善民之不能忘也

威德至善蓋天心之同然聖人既先得之而其

充盛宣著又如此是以民皆仰之而不能忘也威德以身之所得而言也至善以理之所極而言也輔氏曰觀大學傳曾子所以解此詩首章後六句之說字義明白而旨意詳備愈讀愈有意味此方可謂之善

說詩葢後之說詩者詳於訓詁則或畧於音意況於音意則或遺於訓詁惟曾子則於字義音意兩皆極其至也

瞻彼淇奧綠竹青青

反子丁

有匪君子充耳琇瑩

音營會

反占外

弁如星瑟兮憇兮赫兮咺兮有匪君子終不可諼

兮

興也青青堅剛茂盛之貌充耳瑱微也琇瑩美石也

天子玉瑱諸侯以石會縫去聲也弁皮弁也以玉飾皮

弁之縫中如星之明也

孔氏曰弁師注云會縫中也皮弁之縫中結玉為飾謂之

恭武公諸侯則玉用
三采而璫飾七也

以竹之堅剛茂盛與其服飾

之尊嚴

愚按此釋上五句

而見其德之稱也

愚按此釋下四句

瞻彼淇奧綠竹如簣

音責叶側歷反

有匪君子如金如錫如

圭如璧寬兮綽兮猗

於綺反

重較

直恭反古岳

兮善戲謔兮

不為虐兮

興也箒棧

濕上聲也

記櫓弓注箒謂床第即床棧也

竹之密比

去聲似之

則盛之至也

愚按盛而衆也

金錫言其鍛鍊之精純圭璧言

其生質之溫潤

孔氏曰此與首章互文首章論其學問自脩如器未成之初故須切磋琢磨

唐此論道德之成如已成之器故言圭璧金錫寬宏裕也綽開大也猗嘆辭

也重較卿士之車也較謂兩騎倚上出軾者謂車兩

傍也

呂和叔曰古者車箱長四尺四寸三分前一後二橫一木下去車床三尺三寸謂之式又于式

上二尺二寸橫一木謂之較若車床凡五尺五寸古人立乘若平常則馮較若應為敬則落手憑下式而

頭得俯

善戲謔不為虐者言其樂易而有節也

程子曰言其樂

易而以禮防節不至於過是不為虐也

以竹之至盛興其德之成

愚按此釋上五句

而又言其寬廣而自如和易而中節也

愚按

此釋下四句

蓋寬綽無斂束之意戲謔非莊厲之時皆常

情所忽而易致過差之地也然猶可觀而必有節焉

則其動容周旋之間無適而非禮亦可見矣

愚按綠竹自始

生猗猗以至盛多如簣則成其生矣武公由學問自脩如金錫之出于鍛鍊如圭璧之成於琢磨則成其德矣興之取義蓋如此若其寬綽而居重較則自如而猶可觀也戲謔而不為虐和易而必有節也所以能然者由其德之全備也陳壽翁曰充耳會弁則禮曰以德之稱其服言重較則以德之稱其車言也禮曰張而不弛文武不能也弛而不張文武不為也一張

一弛文武之道也此之謂也

鄭氏曰君子之德有張有弛故不常矜莊而時

戲謔陳君舉曰古人張不廢弛屏不廢逞肅肅不廢雖雖僮僮不廢祁祁有所拘者必有所從也愚按前

章瑟侗赫咄張之時也此
章寬綽戲誕弛之時也

淇奥三章章九句

按國語武公年九十有五猶箴儆于國曰自卿
以下至于師長士苟在朝者無謂我老耄而舍
我必恪恭於朝以交戒我遂作懿讀為戒之詩

以自警而賓之初筵亦武公悔過之作則其有
文章而能聽規諫以禮自防也可知矣衛之他
君蓋無足以及此者故序以此詩為美武公而今

從之也

陳文蔚問曰武公進德成德之序始終可見一章言如切磋琢磨則學問自

修之精密如此一章言威儀服飾之盛有諸中而形諸外也三章言如金錫圭璧則鍛鍊已精溫純深粹而德器成矣前二章皆有瑟僖赫咺之辭三章但言寬綽戲謔而已於此可見不事矜特而周旋中禮之意曰說得甚善武公學問之功甚不苟年九十五猶命羣臣使進規諫畢竟他去聖人近氣象自是不同

序美衛武公之德也有文章又能聽其規諫以禮自防故能入相于周美而作是詩也

此序疑得之

考槃在澗

叶居賢反

碩人之寬

叶區權反

獨寐寤言永矢弗諼

元況

反

賦也考成也槃盤桓之意言成其隱處之室也陳氏

曰考扣也槃器名蓋扣之以節歌如鼓盆拊击之為

樂也二說未知孰是山夾水曰澗碩大寬廣永長

洛

矢誓諼忘也詩人美賢者隱處澗谷之間而碩大

寬廣無戚戚之意雖獨寐而寤言猶自誓其不忘此

樂也

嚴氏曰碩人之寬易所謂肥遯者也陳少南曰碩人在澗考槃樂歌天子不得而臣諸侯不得

而友雖寐寤永
誓不忘此樂

考槃在阿碩人之邁

苦未反

獨寐寤歌永矢弗過

古未反

賦也曲陵曰阿邁義未詳或云亦寬大之意也永矢

弗過自誓所願不踰於此若將終身之意也

隋氏曰退而窮

處偏仄甚矣而能寬大自樂若將終身焉蓋無入而不自得也

考槃在陸碩人之軸獨寐寤宿永矢弗告

如沃反

賦也高平曰陸軸盤桓不行之意

蘇氏曰盤桓不行從容自廣之謂也

寤宿已覺而猶卧也弗告者不以此樂告人也

考槃三章章四句

孔叢子子曰吾于考槃見遊世之士無悶于世補氏曰孔叢子

所記深

得詩意

序刺莊公也不能繼先公之業使賢者退而窮處

此為美賢者窮處而能安其樂之詩文意甚

明然詩文未有見棄於君之意則亦不得為

刺莊公序蓋失之而未有害於義也至於鄭

氏遂有誓不忘君之惡誓不過君之朝誓不

告君以善之說則其害義又有甚焉於是程

子易其訓詁以為陳其不能忘君之意陳其不能過君之朝陳其不得告君以善則其意忠厚而和平矣然未知鄭氏之失生于序文之誤若但直據詩詞則與其君初不相涉也

碩人其頎

其機反

衣

於既反

錦褰

苦迴反

衣齊侯之子衛侯之

妻東宮之妹邢侯之姨譚公維私

賦也碩人指莊姜也頎長貌

孔氏曰猗嗟云頎而長兮

錦文衣也

褰褌

單同

也錦衣而加褰焉為其文之大著也

褰儀禮作景禮

記作絢古注以為禪衣所以襲錦衣者沈存中謂襲與隸同是用隸麻織疏布為之不知是否嚴氏曰襲以穀為之東宮太子所居之宮齊太子得臣也繫太子言

之者明與同母言所生之貴也女子後生曰妹妻之姊妹曰姨姊妹之夫曰私邢侯譚公皆莊姜姊妹之

夫互言之也

蘇氏曰邢周公之後譚近齊乳氏曰春秋譚子奔莒則譚子爵呂來萊曰白虎

通云臣子於其國中皆褒其君為公諸侯之子嫁于諸侯則尊同故歷

言之

愚按歷言此者以見莊姜之姊妹與莊公之姻姬其尊皆同也

莊姜事見邶

風綠衣等篇春秋傳曰莊姜美而無子衛人為之賦

碩人即謂此詩而其首章極稱其族類之貴以見其

為正嫡小君所宜親厚而重歎莊公之昏惑也

孔氏曰其

父母兄弟皆正大如此君何為不答之乎
巖氏曰風人不直言莊姜不見答之事但首章歷述其親族欲讀之者知其為莊姜則不見答之事國人自知之不待察察言之矣

手如柔荑

徒兮反

膚如凝脂領如蝤

似脩反

蠡

音齊齒如瓠

戶故反

犀螭

音秦

首蛾

我波反

眉巧笑倩

七薦反

兮美目盼

匹莫反叶

匹見反

兮

賦也茅之始生曰萋言柔而白也凝脂脂寒而凝者

亦言白也領頸也螭蟻木蟲之白而長者

本草注曰郭璞云腐

木根下有之瘦而白

瓠犀瓠中之子方正潔白而此次整齊也

螭如蟬而小其額廣而方正

鄭氏曰

螭螭也其眉

細而長曲脣口輔之美也

孔氏白服虔云輔上領車也是牙外之皮膚頰下之

別名也

盼白黑分明也此章言其容貌之美猶前章

之意也

鄭氏曰說莊姜容貌之美所宜親幸也

碩人教教

五刀反

說

始銳反

于農郊

叶音高

四牡有驕

起橋反叶

音高

朱幘

符云反

鑣鑣

表驕反叶音襃

翟茀

音弗

以朝

直遙反叶直豪反

大夫

夙退無使君勞

賦也教教長貌說舍也農郊近郊也四牡車之四馬
驕壯貌憤鑣飾也鑣者馬銜外鐵人君以朱纏之也

鑣鑣盛也

孔氏曰言以朱飾鑣而鑣鑣然盛

翟翟車也夫人以翟羽

飾車翟蔽也婦人之車前後設蔽

孔氏曰婦人下露見車前後設障謂

之翟因以翟羽為飾

夙早也玉藻曰君日出而視朝

鄭氏曰朝內朝路寢

門外之正朝也

退適路寢聽政使人視大夫大夫退然後適

小寢釋服

鄭氏曰小寢燕寢也釋服服玄端孔氏曰君出視朝畢乃適路寢以待大夫之所諮

決事之多少大夫所
主故大夫退然後罷

此言莊姜自齊來嫁舍止近

郊乘是車馬之盛以入君之朝國人樂得以為莊公

之配故謂諸大夫朝於君者宜早退無使君勞于

政事不得與夫人相親而歎今之不然也

嚴氏曰君之不答莊

姜惑于嬖妾之故也而此詩以為無使君勞母之不安其室淫風流行之故也而凱風以為勞苦而然風人之詞婉矣

河水洋洋北流活活

古濶反叶
戶劣反

施眾

音孤

濺濺

呼活反
叶許月

反
鱣

陽連反

鮪

于軌反

發發

補未反叶
方月反

葭

音加

茨

他覽反

揭揭

易謁

反庶姜孽孽魚竭

反庶士有揭欺列

賦也河在齊西衛東北流入海洋洋盛大貌活活流

貌施設也眾魚出澱澱入水聲也

說文曰澱澱流也

鱣魚

似龍黃色銳頭口在頷下背上腹下皆有甲大者干

餘斤

孔氏曰鱣魚體有邪行甲無鱗大者長二三丈江東呼為黃魚

鮪似鱣而小色

青黑

孔氏曰陸璣云鮪頭小而尖似鐵兜鍪口亦在頷下其甲可以摩薑大者不過七八尺一名鮪

肉色味不如鱣也

發發盛貌莢頑去聲

也亦謂之荻

揭揭長也庶姜謂姪娣孽孽盛飾也庶士謂媵臣

武貌 言齊地廣饒而夫人之來士女佼好禮儀咸備如此亦首章之意也

碩人四章章七句

孔氏曰此詩皆陳莊姜宜於見答而君不親也嚴氏曰此詩無

一語及莊姜不見答之事但言其姻族之貴容貌之美禮儀之備又言齊地廣饒士女俊好以深寓其憫惜之意而已惟大夫風退無使君勞二句微見其意而辭亦深婉風人之詞大抵然也胡庭芳曰黃氏云綠衣詩言嬖妾之不當僭而僭碩人詩言夫人之宜見答而不見答也輔氏曰觀邶風燕燕等篇則莊姜之德行文章皆未易及而此詩不之言何也曰此但指其所易見者以刺莊公之昏惑而不知耳莊姜之美則固不止此也

序閔莊姜也莊公惑於嬖妾使驕上僭莊姜賢而不荅終以無子國人閔而憂之

此序據春秋傳得之

氓之蚩蚩

尺之反

抱布貿

莫豆反

絲

叶新齋反

匪來貿絲來即我

謀

叶謨悲反

送子涉淇至于頓丘

叶祛奇反

匪我愆期子無良媒

叶謨悲反

將

七羊反

子無怒秋以為期

賦也氓民也蓋男子而不知其誰何之稱也

始見其來莫知

其為誰何也既與之謀則爾汝之矣此言之序也

蚩蚩無知之貌蓋怨而鄙

之也布幣

孔氏曰幣者布帛之名

賀買也

釋文曰交易也

賀絲蓋初夏

之時也頓立地名

嚴氏曰在朝歌之東漢志陳郡有頓立縣師古云以立為縣也立一

成為頓立謂一頓而成也

愆過也將願也請也

此淫婦為人所

棄而自敘其事以道其悔恨之意夫既與之謀而不
遂往又責所無以難其事再為之約以堅其志此其
計亦狡矣以御蚩蚩之祇宜其有餘而不免於見棄
蓋一失其身人所賤惡始雖以欲而迷後必以時而
悟是以無往而不困耳士君子立身一敗而萬事瓦

裂者何以異此可不戒哉

輔氏曰讀先生之說令人惕然知戒不敢有一毫自

怒之意也

乘彼坭

俱毀反

垣

音素

以望復闕

叶圭員反

不見復闕泣涕漣

漣

音連

既見復闕載笑載言爾卜爾筮體無咎言以爾車

來以我賄

呼罪反

遷

賦也坭毀垣墻也復闕男子之所居也不敢顯言其

人故託言之耳龜曰卜著曰筮體兆卦之體也

龜歲久則

靈著生百年一本百莖亦物之靈者卜筮實問鬼神以著龜神靈之物故假之以驗其卦兆卜法以明火

燕柴灼龜為兆筮法以四十九著分卦探切凡十八變而成卦孔氏曰兆卦之體謂龜兆筮卦也故左傳曰一薰一蕕十年尚有臭是龜之繇易曰困于石據于蒺藜是卦之繇二者皆有繇詞也繇音由 賄

財遷徙也 與之期矣故及期而乘墮垣以望之既

見之矣於是問其卜筮所得卦兆之體若無凶咎之

言 輔氏曰此章可見古人之尚卜筮然使其知易為君子謀不為小人謀則亦不敢求之筮矣愚按卜

筮之法所以開物成務定天下之吉凶成天下之亶亶者曾謂有淫人之瀆問而尚得無凶咎之言乎其猶能自疑而欲決之也則請以蒙之六三告之蓋使此祗而知勿用取行不順之戒此女而知不有躬無攸利之戒則必各求正 則以爾之車來迎當以我應豈復至于相棄也哉

之賄往遷也

桑之未落其葉沃若于

音吁下同

嗟鳩兮無食桑甚

音甚叶知

林反

于嗟女兮無與士耽

叶持林反

士之耽兮猶可說也女之

耽兮不可說也

比而興也沃若潤澤貌鳩鵲

音骨

也似山雀而小短

尾青黑色多聲

嚴氏曰即莊子所謂鷓鴣也郭璞云似山鵲呼為鷓鴣音骨朝本草曰鷓鴣尾

短黃色多聲

甚桑實也鳩食甚多則致醉耽相樂也說解也

言桑之潤澤以北己之容色光麗然又念其不

不可恃此而從欲忘反故遂戒鳩無食桑甚以興下

句戒女無與士耽也

愚按此章比自比興自興下
衆則就以比辭起興蓋有兩例

後凡言比而興者各
以文意求之可也

士猶可說而女不可說者婦人

被棄之後深自愧悔之辭主言婦人無外事唯以貞

信為節一失其正則餘無足觀耳不可便謂士之耽

惑實無所妨也

鄭氏曰士有百行可以功過相掩婦
人唯以貞信為節愚按集傳所謂

主言者蓋以此婦立言之意專主于言婦人不可一
失其節故其辭意抑揚重于女而輕于男非謂男有
可恥之理而無所妨玩詩文猶之一字
意亦可見讀者當不失性情之正也

桑之落矣其黃而隕

叶于貧反

自我徂爾三歲食貧淇水

湯湯

音傷漸反子廉

車帷裳女也不爽

叶師莊反

士貳其行

下孟反叶

戶郎反

士也罔極二三其德

比也隕落徂往也湯湯水盛貌漸漬也帷裳車飾亦

名童容婦人之車亦有之

孔氏曰以帷障車之傍如裳以為容飾故謂童容

爽差極至也言桑之黃落以比己之容色凋謝遂

言自我往之爾家而值爾之貧於是見棄復乘車而

渡水以歸復自言其過不在此而在比也

輔氏曰女也不爽此

但言其誓約之言不差耳豈不悔其初之失哉雖云
曲不在己殊不知始既如此則終固宜然也愚按此
婦首稱曰氓繼而曰子繼而曰爾又繼而謂之士繼
而復曰爾又復曰士或鄙之或親之或貴之此所以
為怨婦
之辭歟

三歲為婦靡室勞矣夙興夜寐靡有朝叶直矣言既

遂矣至于暴矣兄弟不知咥

許意反

其笑

叶音燥

矣靜言思

之躬自悼矣

賦也靡不夙早興起也咥笑貌言我三歲為婦盡

心竭力不以室家之務為勞早起夜卧無有朝旦之

暇與爾始相謀約之言既遂而爾遽以暴戾如我兄弟見我之歸不知其然但啞然其笑而已蓋淫奔從人不為兄弟所齒故其見棄而歸亦不為兄弟所恤理固有必然者亦何所歸咎哉但自痛悼而已

及爾偕老老使我怨淇則有岸叶魚隰則有泮音畔

見反 總角之宴言笑晏晏叶伊信誓旦旦叶得不思其反

叶孚 絢反 反是不思叶新亦已焉哉叶將

賦而興也及與也泮涯也高下之別也總角女子未

許嫁則未笄但結髮為飾也

孔氏曰但結其髮為兩角

晏晏和柔

也旦旦明也

言我與汝本期偕老不知老而見棄

如此徒使我怨也

愚按詩言總角之宴則此女未笄而已矣又言老使我怨則至老

而後見棄也故前章以桑之黃落自此其色之衰也所謂三歲為婦三歲食貧者言其在夫家貧勞之歲

耳淇則有岸矣隰則有泮矣而我總角之時與爾宴

樂言笑成此信誓曾不思其反復以至於此也此則

興也

愚按此章興在賦外他章亦有就賦其事以起興如黍離之類者蓋亦有兩例也後凡言賦而興者

當各以其文意求之

既不思其反復而至於此矣亦如之何哉

亦已而已矣傳曰思其終也思其復也思其反之謂

也

襄公二十五年注曰思使終可成思其可復行也
輔氏曰靜言思之躬自悼矣反是不思亦已焉哉

皆悔恨之極也大凡人之處事須當思其反不然鮮
有不悔于凶咎者欲心一縱則必不能思其反耳

氓六章章十句

劉執中曰夫婦者五品之本匹配
雖自于人謀義理實根于天地順

其道者足以安于其位逆其理者無以保于其
生蓋肇有人倫以來未有違理犯義終其身而
弗悔者此氓詩之所由作也輔氏曰谷風與氓
二詩皆怨然谷風雖怨而責之其辭直蓋其初
以正也氓之詩則怨而悔之耳其辭隱蓋其初
之不正也嘗謂二詩皆出于衛之婦人其文辭
次序雖後世工文之士所不能及然考其行則
一賢一否如是之不同所謂有言者不必有德

豈不信哉。豈按此詩及邶谷風皆棄婦所作。故其辭意多同。桑之黃隕即涇濁之色也。食貧靡勞即方舟泳游之苦也。至于暴戾即有沈有潰之意也。借老而使我怨即既生育而比于子毒也。照則宴爾新婚以我御窮則其過今在于夫。女之耽兮不可說也。則其過昔在于己。今之過在夫。故終于自悔。昔者之不念昔者之來。堅昔之過在己。固不得如谷風歸怨之深也。

序刺時也。宣公之時禮義消亡。淫風大行。男女無別。遂相奔誘。華落色衰。復相棄背。或乃困而自悔。喪其妃耦。故序其事以風焉。美反正刺淫。

泆也

此非刺詩宣公未有考故序其事以下亦非
是其曰美反正者尤無理

籊籊他歷反

竹竿以釣于淇豈不爾思遠莫致之

賦也籊籊長而殺

去聲

也竹衛物淇衛地也

衛女嫁

於諸侯思歸寧而不可得故作此詩言思以竹竿釣
于淇水而遠不可至也

輔氏曰豈不爾思者言固不能不思也遠莫致之者以義

有不可故託以遠而不能致耳

泉源在左淇水在右

叶明
既反

女子有行遠

于萬
反

兄弟父

母

叶滿
彼反

賦也泉源即百泉也在衛之西北而東南流入淇故

曰在左淇在衛之西南而東流與泉源合故曰在右

胡庭芳曰以北
為左南為右

思二水之在衛而自歎其不如也

輔氏曰女子有行遠
父母兄弟安之之辭

淇水在右泉源在左巧笑之瑳

七可
反

佩玉之儺

乃可
反

賦也瑳鮮白色笑而見齒其色瑳然猶所謂粲然皆

笑也儻行有度也 承上章言二水在衛而自恨其
不得笑語遊戲於其間也

淇水漉漉

音由

檜楫松舟駕言出遊以寫我憂

賦也漉漉流貌檜木名似柏

毛氏曰檜栢葉松身孔氏曰禹貢栢栢注栢葉

松身曰栢與此一也

楫所以行舟也

與泉水之卒章同意

竹竿四章章四句

蘇氏曰泉水載馳竹竿皆異國詩而在衛者以其聲衛聲歟記

曰鄭聲好濫淫志衛音促數煩志齊音傲僻驕志蓋諸國之音未有同者衛女思歸而作詩其為衛音也宜

序衛女思歸也適異國而不見答思而能以禮

者也

未見不答之意

芄

音丸

蘭之支童子佩觿

許規

反

雖則佩觿能不我知容兮

遂兮垂帶悸

其季

兮

興也芄蘭草一名蘿摩蔓生斷之有白汁可啖

淡本
草注曰

幽州人謂
之雀瓢

支枝同

董氏曰石經
作枝說文同

觿錐也以象骨為之

所以解結成人之佩非童子之飾也知猶智也言其才
不足以知于我也容遂舒緩放肆之貌悸帶下垂之貌

芄蘭之葉童子佩韞失涉反雖則佩韞能不我甲

叶古反

容兮遂兮垂帶悸兮

興也韞決也以象骨為之著斫右手大指所以鈎弦

闔開體鄭氏曰沓也即大射所謂朱極三是也以朱

韞為之用以彊樞沓右手食指將指無名指也儀禮大射

小射正取決興贊設決朱極三鄭氏曰極猶放也所以韞指利放弦也三者食指將指無名也甲長

也言其才能不足以長于我也

芄蘭二章章六句

輔氏曰牆有茨傳謂宣公卒惠公幼而杜預又謂惠公即位時

方十五六則小序以此詩屬之惠公亦可但他無所見而詩文又不明言其所以故先生直斷以為不知所謂不敢強斷也闕疑之義若必為刺衛惠公則便至有依託鑿空之失也

序刺惠公也驕而無禮大夫刺之

此詩不可考當闕

誰謂河廣一葦

葦地反

杭

戶郎反

之誰謂宋遠跂

立跂反

予望

叶武方反之

賦也葦蕒葭之屬杭度也衛在河北宋在河南宣姜之女為宋桓公夫人生襄公而出歸于衛襄公即

位夫人思之而義不可往蓋嗣君承父之重與祖為
體母出與廟絕不可以私反故作此詩言誰謂河廣
乎但以一葦加之則可以渡矣誰謂宋國遠乎但一

跂足

嚴氏曰跂舉臄也
脚跟音根不著地

而望則可以見矣明非宋遠

而不可至也乃義不可而不得往耳

嚴氏曰箋謂宋
襄即位其母思

之而作河廣之詩疏因以為衛文公時非也衛都朝
歌在河北宋都雖陽在河南自衛遼宋必涉河衛自
魯閔二年狄入之後戴公始渡河而南河廣之詩言
誰謂河廣一葦抗之則是作於衛未遭之前矣時宋
桓猶在襄公方為世子衛戴文似未立也舊說誤矣
疏以河廣屬衛風當為衛人所作非宋襄公母所親

作熙宋襄公母本衛女又歸衛
而作此詩不屬之衛何所屬乎

誰謂河廣曾不容刀誰謂宋遠曾不崇朝

賦也小船曰刀不容刀言小也崇終也行不終朝而

至言近也

嚴氏曰刀舟古字通用顧氏曰但言非河之廣而不可渡非宋之遠而不可見以極

其情思馬而終不往言其義之不得往也此意最可玩范氏以為知禮而畏義者得之矣

河廣二章章四句

范氏曰夫人之不往義也天下豈有無母之人
歟有干乘之國而不得養其母則人之不幸也

為襄公者將若之何生則致其孝沒則盡其禮而已衛有婦人之詩自共姜至于襄公之母六人焉皆止於禮義而不敢過也夫以衛之政教淫僻風俗傷敗然而女子乃有知禮而畏義如此

者則以先王之化猶有存焉故也

嗣氏曰范氏為襄公處者

得其義矣所謂先王之化猶有存焉即大序所謂止乎禮義先王之澤也必如此等詩方可當之

伯兮

丘列反

兮邦之桀兮伯也執殳

市朱反

為王前驅

賦也伯婦人目其夫之字也殳武貌桀才過人也父

長丈二而無刀 婦人以夫久從征役而作是詩言

其君子之才之美如是今方執父而為王前驅也

輔氏

曰先言其君子之才之美如是而後言方執父而為王前驅則是惜其用之不得其所也

自伯之束首如飛蓬豈無膏沐誰適

都歷反

為容

賦也蓬草名其華如柳絮聚而飛如亂髮也膏所以澤髮者沐滌首去垢也適主也 言我髮亂如此非

無膏沐可以為容所以不為者君子行役無所主而為

之故也傳曰女為說己容

輔氏曰此其真情也束菜呂氏曰膏所以膏首面沐

蓋潘也左傳遺之潘沐杜預云潘米汁可以沐頭魯
遣辰喜以膏沐勞齊師則膏非專婦人用也胡庭芳
曰內則女事父母舅姑五日澗湯請浴三日具沐其
間面垢燂潘請沐足垢燂湯請洗注潘浙米汁澣洗
面

其雨其雨杲杲

古老反

出日願言思伯甘心首疾

比也其者冀其將然之辭 冀其將雨而杲然日出
以比望其君子之歸而不歸也是以不堪憂思之苦

而寧甘心于首疾也

輔氏曰冀其歸而復不歸則其憂思為尤甚

馬

於反

得諼

况素反

草言樹之背

音佩

願言思伯使我心

癘

呼內反

賦也諼忘也諼草合歡食之令人忘憂者

本草注曰一名鹿蔥

其花名宜男懷胎婦人佩其花生男也

萱草味甘令人好歡樂忘憂

背北堂也

孔氏曰房室所

居之地總謂之堂房半以北為北堂房半以南為南堂李贇之曰北堂有北階賈氏云房與室相連為之

房無北壁故得北堂之名愚

癘病也

言焉得忘憂

之草樹之北堂以忘吾愛乎

北堂葢古之植花草之處

然終不忍

忘也是以寧不求此草而但願言思伯雖至於心癘

而不辭爾心癘則其病益深非特首疾而已也

伯兮四章章四句

范氏曰居而相離則思期而不至則憂此人之情也文王之遺戍後周公之勞歸士皆敘其家室之情男女之思以閔之故其民悅而忘死聖人能通天下之志是以能成天下之務兵者毒民於死者也孤人之子寡人之妻傷天地之和名水旱之災故聖王重之如不得已而行則告以歸期念其勤勞哀傷慘怛不啻在己是以治

世之詩則言其君上閔恤之情亂世之詩則錄

其室家怨思之苦以為人情不出乎此也

輔氏曰范

氏之說誠足以詔萬世人君而知此義則知謹重於用兵矣至于所謂治世之詩則述其君上憫恤之情亂世之詩則錄其室家怨思之苦以為人情不出乎此者又深得聖人錄詩之意李迂仲曰古者師出不逾時所以重民力也春秋時用兵多矣未有書師還者獨於莊公八年書之以見逾時不反也然采薇之役逾年而歸東山之師三年而至詩人乃美之者蓋用之得其道則民無怨懟之心不得其道則逾時之久而人怨矣

序刺時也言君子行役為王前驅過時而不反

焉

舊說以詩有為王前驅之文遂以此為春秋所書從王伐鄭之事然詩人又言自伯之東則鄭在衛西不得為此行矣序言為王前驅蓋用詩文然似未識其文意也

呂東萊曰為王前驅特詩中之

一語非大義也

有狐綏綏在彼淇梁心之憂矣之子無裳

比也狐者妖媚之獸綏綏獨行求匹之貌

嚴氏曰狐性淫又多

疑綏綏然獨行而遲疑有求匹之意喻無妻之人也本草曰狐鼻尖尾大善為妖魅石絕水曰

梁在梁則可以裳矣 國亂民散喪其妃耦有寡婦

見鰥夫而欲嫁之故託言有狐獨行而憂其無裳也

謝疊山曰見鰥夫無人縫裳而有憂則其情可知矣因其有言者以探其不言者可以言風人之旨矣

有狐綏綏在彼淇厲心之憂矣之子無帶

叶丁計反

比也厲深水可涉處也帶所以申束衣也在厲則可以帶矣

有狐綏綏在彼淇側心之憂矣之子無服

叶蒲比反

比也濟乎水則可以服矣

有狐三章章四句

序刺時也衛之男女失時喪其妃耦焉古者國有凶荒則殺禮而多昏會男女之無夫家者所以育人民也

男女失時之句未安其曰殺禮多昏者周禮大司徒以荒政十有二聚萬民十曰多昏者是也序者之意蓋曰衛於此時不能舉此之

政耳然亦非詩之正意也長樂劉氏曰夫婦之禮雖不可不謹於其始然民有細微貧弱者或困于凶荒必待禮而後昏則男女之失時者多無室家之養聖人傷之寧邦典之或違而不忍失其婚嫁之時也故有荒政多昏之禮所以使之相依以為生而又以育人民也詩不云乎愷悌君子民之父母苟無子育兆庶之心其能若此哉此則周禮之意也

投我以木瓜

叶攻乎反

報之以瓊琚

音居

匪報也永以為好

呼報

反也

比也木瓜楸

茂

木也實如小瓜酢可食

本草曰木狀如奈花生于

春末深紅色其實大者如瓜小者如拳爾雅謂之楸徐氏曰瓜有瓜楸桃有羊桃李有雀李此皆枝蔓也故言木瓜木桃木李以別之也

瓊玉之美者琚佩玉名

孔氏曰瓊非玉名也琚瑤

玖三者互言琚言佩玉名瑤玖亦佩玉名

言人有贈我以微物我當報

之以重寶而猶未足以為報也但欲其長以為好而

不忘耳疑亦男女相贈答之詞如靜女之類

投我以木桃報之以瓊瑤匪報也永以為好也

比也瑤美玉也

投我以木李報之以瓊玖

音久叶舉里反

匪報也永以為好

也

比也玖亦玉名也

說文曰玖玉黑色孔氏曰丘中有麻傳云玖石次玉者是玖非金玉

也

木瓜三章章四句

序美齊桓公也衛國有狄人之敗出處于漕齊

桓公救而封之遺之車馬器服馬衛人思之欲
厚報之而作是詩也

說見本篇

思按桓公封衛以王法律之固為春秋之罪人自衛人視之則天地

再造之恩也果如序說則桓公之德僅可比于草木之實而衛人之報者未見乃遽自擬以重寶尚為知恩也哉序說非詩意矣集傳固不得從之也

衛國十篇三十四章二百三句

張子曰衛國地濱大河其地土薄故其人
氣輕浮其地平下故其人質柔弱其地肥

饒不費耕耨故其人心怠惰其人情性如

此則其聲音亦淫靡故聞其樂使人懈慢

而有邪僻之心也鄭詩放此

輔氏曰鄭衛之俗淫靡非

獨習俗之弊蓋亦風土所致張子發此說可謂能通天地人矣陳壽翁曰此說大槩為淫詩言耳廊柏舟定中淇奧等篇不在此限



詩傳通釋卷三